

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

Kos Koswara adalah anak sulung dari 5 bersaudara lahir pada tanggal 4 November 1950 di Bandung dari pasangan suami – istri Sukandi dengan Enoh Sukaenah.

Kos Koswara menamatkan pendidikan Sekolah Dasar di SD Langensari Kec. Coblong pada tahun 1962. Tahun 1966 menamatkan pendidikan di SMP Negeri 5 Bandung. Selanjutnya mengikuti pendidikan di SPG Negeri II Bandung hingga tamat tahun 1971. sejak tanggal 1 April 1973 diangkat menjadi Guru SD Ciruas I Kecamatan Ciruas Kabupaten Serang, tahun 1977 jadi Guru SD Sukaasih Desa Pangguh Kecamatan Ibum Kabupaten Bandung. Tahun 1977 menikah dengan Lina Karlina, dan tahun 1978 mengajar pindah ke SD Senanggalih II Kecamatan Coblong Kota Bandung.

Kini dikaruniai 4 orang anak yaitu : Kusna Umbara, SH, Perwitasari, Diri Indriani dan Dida Sundara.

Sejak tahun 1985 pindah dinas ke Dinas P dan K Propinsi Jawa Barat, tahun 1981 mengikuti pendidikan strata I di Universitas Padjadjaran dan tamat pada tahun 1985, tahun 1999 mengikuti program pasca sarjana di Sekolah Tinggi Ilmu Ekonomi – ISM Jakarta program magister manajemen lulus pada tanggal 24 Juli tahun 2002. Tahun 2000 mendapat kepercayaan untuk mengikuti program pasca sarjana di UPI Bandung, dengan mendapat beasiswa dari “Basic Education Projec” dan diterima di Jurusan Pendidikan Bahasa Indonesia.



Kos Koswara pada tahun 1990 menjadi team penatar pembinaan dan pengembangan bahasa daerah untuk guru dan Kepala Sekolah Dasar tingkat Propinsi Jawa Barat.

Tahun 1993 diangkat menjadi kepala seksi pembinaan dan pengembangan bahasa Sunda di Dinas P dan K Jawa Barat. Tahun 1995 s/d 1996 jadi Kepala Seksi Pendidikan Dasar di Kota Sukabumi.

Tahun 1997 kembali pindah ke Dinas P dan K Propinsi Jawa Barat sampai sekarang. Tahun 2002 diangkat jadi Widyaaiswara pada Badan Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Daerah di Dinas Pendidikan Propinsi Jawa Barat.

Lampiran :

DAFTAR PENUTUR DAN TEKS JAMPINYA

1. Nama : Aki Syahmin
Umur : 71 tahun
Agama : Islam
Pekerjaan : Tani
Alamat : Kampung Tisdingin Legok

a) Jampe paranti raheut

Bismillahirrohmanirrohim
Tulang patepung tulang
Sumsum patepung sumsum
Urat patepung urat
Daging patepung daging
Lamad patepung lamad
Kulit patepung kulit
Bulu patepung bulu
Sihung sakti ingdatulah
Hurip ku nabi
Waras ku kersaning Allah
Hurip ku kakang manusa

Bismillahirrohmanirrohim
Hk isun pak beraja kilat
Tina soca para kana urat
Hak isun geni dina kuku
Terus kana huntu lebur
Ancur jadi banyu
Ngarakacak jadi menga
Selelohu allaihi wassalam

Bulu manjing bulu
Bulu manjing urat
Urat manjing lamad
Lamad manjing daging
Daging manjing tulang
Tulang manjing sumsum
Sumsum lebur jadi rasa pangawasa

Bismillahirrohmanirrohim
Sumsum putih patepung papada sumsum putih
Pandapa panday lita
Tulng putih patepung papada tulang putih
Pandapa panday lita

Daging putih patepung papada daging putih
Pandapa panday lita
Getih putih patepung papada getih putih
Pandapa panday lita
Lamad putih patepung papada lamad putih
Pandapa panday lita
Bulu putih patepung papada bulu putih
Pandapa panday lita
Lat lita – lat lita teu aya
Lat lita kersaning Allah

Bismillahirrohmanirrohim
Cacing palang cacing palung
Kapingpet pat balakaciut
Bayu pepet bayu apet
Pet rapet kersaning Allah

Sangkala braja
Sangsi ratu rawasa guna-guna
Ya cahaya badan cai
Ya cahaya badan banyu
Dat lat let les
Pepet rapet
Kulit jeung kulit
Urat jeung urat
Saking pitulung Allah ta'ala
Laillaha ilallah Muhamad Rasulullah

Sumsum kutulang
Tulang ku lamad
Ku daging ku kulit ku getih
Perepet tiis.

b) Jampe paranti kabeureuyan

Pangpung mungpurung catang mangparang
Kadupak ku cai caah
Leong.

Tunggul nangtung catang malang
Kadupak cai caah
Sanglay

Talutug nangtung catang malang
Didupak ku cai caah
Sok leong – sok leong

Bismillahirrohmanirrohim
Lahaola walakuata

c) Jampe paranti riuet

Nini ikeut - ikeut
Aki ikeut – ikeut
Pangeureutkeun tajam riuet
Tiis alah batan birit leuwi
Comrek alah batan hate kole
Les leungit – les leungit

Nini untek-untek
Aki untek-untek
Ulah ngutek-ngutek sirah budak
Tuh untek-untek sirah lisung.

Bismillahirrohmanirrohim
Tujug palu dina hulu
Salatri dina siki panon
Tiis alah batan birit leuwi
Comrek alah batan hate kole
Tiis ti peuting ngeunah ti beurang
Hurip ku Gsti
Waras ku Allah
Hurip dingin palipurna
Cep tiis – cep tiis.

2. Nama : Bapak Narja
Umur : 64 tahun
Agama : Islam
Pekerjaan : Buruh tani (Walipuhun)
Alamat : Kampung Panyingkuran

a) Jampe paranti nyeri beuteung

Bismillahirrohmanirrohim
Nini dara gedug nutu
Aki dara gedug nutu
Lanten kasemahan
Semah naon
Bawana peso kasibatan
Kasibat rasa mokaha
Pager Allah wirang Allah
Hurip kakang manusa
Ambon putih tawa herang

Tawa lenggang Pangeran sira
Nalawading ratu huneng
Sang lemes putih Pangeran
Sang awaking nurmat Allah
Pangeran Allah hurip ku Nabi
Waras kersaning Allah

b) Jampe paranti nyeri huntu

Sirih lontor – sirih lontor
Lontor terletak di atas penjuru huntu
Buta semblang
Buta ngatan rusa.

Uler mati mati uler
Mati geni talipurna
Tiis ti peuting ngeunah ti beurang
Hurip waras

Bismillahirrohmanirrohim
Kang kuku adi huntu
Baruang ulam baruang racun.
Ulam keuna ku baruang
Rep sinem sadra hidep
Hurip ku nabi waras ku Allah
Hurip ku kersana Allah
Lailaha ilalloh Muhamad Rasulallah

3. Nama : Nini Tarsih
Umur : 70 tahun
Agama : Islam
Pekerjaan : -
Alamat : Kampung Babakan

a) Jampe paranti tutung ku seuneu

Tutung langit kembang jagat
Dibura ku meong petot
Ceuhay – ceuhay

Tutung – tutung ulah kembang
Kempes – kempes ulah jadi rodek
Sing waras kersana Pangeran.

Tutung – tutung ulah kembang
Disaur ku lancah maung

Tiis batan birit leuwi
Comrek batan hate kole
Cep tiis – cep tiis

4. Nama : Ceu Neneh
Umur : 65 tahun
Agama : Islam
Pekerjaan : Dukun
Alamat : Babakan Kalapa

a) Jampe paranti nu pateuh

Bismillahirrohmanirrohim
Dipipinding ku jabrail panangan
Malaikat seuri wesi
Braja manusa anak sia
Kuta beusi
Tiis ti peuting ngeunah ti beurang
Cep tiis – cep tiis

5. Nama : Abah Katma
Umur : 73 tahun
Agama : Islam
Pekerjaan : Dukun
Alamat : Kampung Babakan kalapa

a) Jampe paranti honjéun

Hong bima sanggawe gunung
Sesemar sanggawe rasa
Aya nu hurung di gunung
Aya pasir humariring
Aya lebak humareang
Dikecut ku bage nalih
Tiis batan birit leuwi
Comrek alah batan hate kole
Hir tiis
Purna hurip waras.

b) Jampe paranti kapatil lele

Bulu putih jampe matih
Tiis batan birit leuwi
Comrek alah batan hate kole
Cep tiis
Tiis dingin palipurna

Jampe – jampe yang tidak dianalisis

1) Jampe paranti nu nyeri panon

Nini ajak – ajak
Aki ajak – ajak
Ulah ngarajak panon manusa
Ngarajak ka catang bobo
Tiis dingin palipurna

Nini ajak lawe
Aki kodok lawo
Ulah ngarajang rarangan manusa
Ngodok ka catang bobo
Tiis dingin talipurna

Tina soca kaluar kurung ti beh kidul
Damar moncorong ti beh kulon
Damar muncerang ti beh kaler
Damar siang ti beh wetan
Metu ti batara gunung
Kudratulloh tandana pangawasa Allah

2) Jampe paranti nu weureu

Urat aing urat sampeu
Urat dampal leungeun aing
Lakatawat – lakatawat jakatawa
Ditawa ku ki jakatawa
Hak tawa ku ki jakatawa
Aktawa – aktawa

3) Jampe paranti ngurungkeun bisul

Sakan dewa sakan mati
Talaga disisi cai
Sabulan ngaherang
Dua ngalenggang
Tilu gumulung
Opat nyuar-nyuar
Kuncang-kencang cak herang
Eusina kuncering manik
Isun weruh teguh burung
Hak burung hak busung

Urung – urung sangkuriang burung

Nu burung sangkuriang
Lebur jadi hantu
Lebur jadi nanak
Burung sangkuriang nangtung
Ahcay – ahcay

Sasakala sangkuriang keburangan
Nya laut burung di situ
Sasakala sangkuriang kabeurangan
Nyi Dayang Sumbi
Nyuhunkeun karamat saapt mujijatna
Pangburungkeun ieu bisul
Ngerabkeun lawon bodas ka wetan.

4) Jampe paranti ngurut

Bismillahirrohmanirrohim
Punika sahadat sayang
Cat mancat ka nagara
Kersana tetes adam
Rasulullah tetes kersana
Allah ya Allah
Ya Rasulallah

5) Jampe ngajaga peurah oray

Sang ratu ringrang
Sang ratu anggani
Lanceurna sang ratu ringrang
Sang ratu anggani
Metu sira maring jaba
Nursah ngaran peurah sia

6) Jampe paranti nyampe nu sawan

Aki saerin nini saerin
Pangnyampekeun anu sawan
Tiis dingin palipurna

7) Jampe paranti nu keuna ku teluh

Jung teluh ti Galunggung
Jurig swan ti Sumedang
Bulak-balik ti batan regang
Nyaho ing ngaran sia
Si taho

**DAFTAR PERTANYAAN
UNTUK PENUTUR**

- A. Nama :
- B. Tempat / tanggal lahir :
- C. Pendidikan terakhir :
- D. Alamat :
- E. Nama istri / suami :
- F. Jumlah anak dan cucu :

Pertanyaan

1. Sudah berapa lama Bapak/Ibu punya kemampuan untuk menjampi orang sakit?
2. Dari mana Bapak/Ibu mempunyai kemampuan untuk menjampi orang sakit?
3. Jampi untuk penyakit apa saja yang Bapak/Ibu kuasai?
4. Dalam menjampi orang yang sakit, apa ada syarat-syarat khusus bagi pasien?
5. Dalam menguasai jampi apa Bapak/Ibu ada syarat-syarat khusus agar jampi itu bisa mujarab?
6. Dalam menjampi, kepada siapa sebetulnya Bapak/Ibu memohon? Apa kepada Allah SWT atau kepada makhluk-mahluk halus?
7. Bahasa apa yang diucapkan dalam jampi itu?
8. Bagaimana pengucapan jampi itu? Apa harus keras atau perlahan-lahan?
9. Apa Bapak/Ibu setuju, apabila ada yang menyebut dukun?
10. Berapa orang tiap hari/minggu pasien yang dapat kepada Bapak/Ibu?
11. Berapa tarif sekali datang untuk pengobatan itu?
12. Selain pengobatan dengan jampi, apa ada pantangan yang diberikan kepada pasien?
13. Apa ada ramuan/jamu, yang diberikan kepada pasien selain di jampi?
14. Pasien yang datang berobat apakah hanya dari Desa Dukuh saja? Apa ada pasien dari luar Desa Dukuh?
15. Bolehkah saya mengetahui, kata-kata jampi yang Bapak/Ibu kuasai?

**DAFTAR PERTANYAAN
UNTUK PASIEN**

- A. Nama :
- B. Tempat tanggal lahir :
- C. Pendidikan :
- D. Alamat :

Pertanyaan

1. Penyakit apa yang Bapak/Ibu derita?
2. Sudah lamakah Bapak/Ibu menderita penyakit itu?
3. Sudah berapa kali Bapak/Ibu berobat ke dukun?
4. Apa ada hasilnya berobat ke dukun itu?
5. sejak kapan Bapak/Ibu selalu berobat ke dukun?
6. kenapa Bapak/Ibu selalu berobat ke dukun, tidak ke Puskesmas?
7. apa di Desa Dukuh tidak ada balai pengobatan atau Puskesmas?
8. Berapa kilo meter jarak Desa Dukuh ke Puskesmas terdekat?
9. Apakah ada petugas kesehatan dari Puskesmas yang datang ke Desa Dukuh memberi penyuluhan kesehatan?
10. Berapa minggu/bulan sekali petugas tersebut datang?
11. Apakah Bapak/Ibu tertarik dengan penyuluhan kesehatan itu?
12. Apabila di Desa Dukuh ada balai pengobatan atau Puskesmas, apa Bapak/Ibu akan memanfaatkan balai itu? Atau tetap berobat ke dukun?
13. Apa Bapak/Ibu mengetahui bagaimana hukumnya menurut Agama Islam apabila selalu mempercayai dukun? Tolong jelaskan!

ANGKET TENTANG KEBERLAKUAN NILAI BUDAYA

1. Pengantar

Saya mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya atas paartisipasi yang Bapa/Ibu/saudara dalam penelitian yang saya lakukan ini. Melalui angket ini saya mengharapkan sumbangan pemikiran dari saudara. Oleh sebab itu, saya sangat mengharapkan kejujuran dan keobyektifan saudara dalam memberikan jawaban terhadap pernyataan dan pertanyaan yang telah di sediakan. Jawaban saudara turut menentukan obyektifitas penelitian dan berlaku tidaknya nilai budaya masyarakat Bandung. Yang akan saya gunakan sebagai bahan analisis dalam rangka penulisan tesis. Akhirnya terima kasih atas semua bantuan yang saudara berikan kepada saya untuk menyelesaikan penelitian ini, dan semoga Tuhan Yang Maha Esa melimpahkan rahmat-Nya.

2. Petunjuk

Isilah angket berikut ini dengan membubuhkan tanda x pada kolom jawaban yang telah disediakan dengan pilihan yang saudara anggap paling sesuai dengan pernyataan yang diberikan. Lengkapilah pilihan saudara tersebut dengan alasan yang dianggap perlu untuk menjawab pertanyaan !

3. Pernyataan dan pernyataan

1. Masyarakat Desa Dukuh meyakini bahwa Tuhan Yang Maha Esa adalah yang menciptakan dunia dan isinya. Dia akan memberikan pertolongan kepada yang berserah diri kepada-Nya. Apakah keyakinan seperti ini masih berlaku dan perlu diwariskan bagi masyarakat Desa Dukuh dewasa ini ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

2. Penyerahan diri Kepada Tuhan Yang Maha Esa merupakan sikap akan kekuasaan Tuhan yang dimiliki oleh masyarakat Desa Dukuh. Salah satu cara perwujudan diri ini adalah dengan do'a kepada-Nya. Apakah pada zaman sekarang sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan bagi masyarakat Desa Dukuh ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

3. Keyakinan terhadap keberadaan roh-roh halus merupakan sikap yang diyakini oleh masyarakat Desa Dukuh. Apakah pada zaman sekarang sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

4. Meyeraahkan kepada takdir salah satu sikap yang dimiliki oleh masyarakat Desa Dukuh, sehingga penderitaan yang dialaminya diterima begitu saja. Apakah pada zaman sekarang sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

5. Kesabaran dan ketabahan merupakan sikap yang diteladani. Sikap seperti ini selalu dianjurkan bagi masyarakat Desa Dukuh untuk melaksanakan pekerjaannya. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

6. Orang yang tidak mematuhi nasihat orang tua akan mendapatkan kesulitan dalam hidupnya, sebaliknya orang yang tidak mematuhi akan memperoleh kebahagiaan. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

7. Kejujuran merupakan modal utama untuk memberikan kepercayaan kepada orang lain, sikap ini selalu ditanamkan bagi masyarakat Desa Dukuh. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

8. Kemauan keras untuk menyelesaikan semua masalah yang dihadapi adalah sikap masyarakat Desa Dukuh. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

9. Keberanian merupakan ciri khas yang dimiliki oleh masyarakat Desa Dukuh dalam membela yang benar. Apakah ciri seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

10. Kecerdikan dan kebijaksanaan merupakan salah satu nilai utama yang memberikan dorongan bagi masyarakat Desa Dukuh untuk meraih kejayaan, baik jabatan maupun pangkat. Apakah nilai seperti ini masih berlaku dan diwariskan bagi generasi penerus ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

11. Upaya mencari kebenaran, kejujuran, keadilan merupakan perbuatan yang telah biasa dilakukan dalam kehidupan masyarakat Desa Dukuh. Hal ini merupakan tanggung jawab yang pada akhirnya menanamkan kesadaran hukum pada masyarakat Desa Dukuh. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

12. Untuk mencapai kemajuan, masyarakat Desa Dukuh selalu mengharapkan anaknya untuk bekerja keras terhadap lingkungan baru, gigih, jujur dan menerima pembaharuan. Apakah nilai-nilai seperti ini masih berlaku dan diwariskan bagi generasi penerus ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

13. Kewaspadaan merupakan sikap yang dimiliki oleh masyarakat Desa Dukuh untuk menentukan sikap sebelum melaksanakan tindakannya. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

14. Musyawarah dan mufakat merupakan ciri khas yang telah lama dimiliki oleh masyarakat Desa Dukuh untuk menyelesaikan dan memutuskan suatu permasalahan. Oleh sebab itu, semua pihak harus menjunjung tinggi dan menghormati setiap hasil keputusan musyawarah tersebut. Apakah nilai budaya seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

15. Untuk menentukan kedudukan dalam keluarga, masyarakat Desa Dukuh mempunyai ciri khas suka memperkenalkan dirinya untuk mempertahankan sistem kekerabatan dalam bertutur dengan orang lain. Apakah nilai budaya seperti ini masih berlaku dan diwariskan bagi generasi penerus ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

16. Menolong orang lain merupakan suatu tindakan yang terpuji dan perlu ditiru, sikap seperti ini selalu dijunjung tinggi dan ditekankan kepada masyarakat Desa Dukuh. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

17. Orang berbudi luhur selalu membahas budi orang yang telah berbuat baik kepadanya. Sikap seperti ini selalu di tanamkan bagi masyarakat Desa Dukuh sehingga perlu ditiru dan diteladani. Apakah sikap ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

18. Sikap toleransi adalah salah satu sikap yang memberikan tenggan rasa yang perlu diteladani. Sikap ini telah lama dimiliki dan selalu dianjurkan bagi masyarakat Desa Dukuh. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

19. Sikap mengasihi merupakan salah satu sikap yang menaruh belas kasihan kepada seseorang, sikap ini selalu di tanamkan bagi masyatakat Desa Dukuh.apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

20. Harga diri adalah salah satu sikap yang dimiliki oleh setiap manusia. Demikian juga halnya dengan masyarakat Desa Dukuh merela selalu menjunjung tinggi harga dirinya agar tetap di hormati dan disegani. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

21. Memaafkan kesalahan orang lain merupakan pekerjaan yang sulit dilaksanakan bagi sebahagian orang. Namun bagi sebahagian orang memaafkan bukanlah sesuatu pekerjaan yang sulit. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

22. Keinginan merantau,mengembara keluar wilayah untuk meningkatkan taraf hidupnya dimiliki oleh masyarakat Desa Dukuh. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

23. Menurut kepercayaan nenek moyang masyarakat Desa Dukuh bahwa kekuatan supranatural atau tanda-tanda lainnya ada yang dapat menimbulkan keajaiban atau kegaiban dengan peristiwa-peristiwa tertentu. Apakah keyakinan seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

24. Menurut kepercayaan nenek moyang masyarakat Desa Dukuh manusia merupakan bagian integral dari alam. Oleh karena itu, mereka sangat menghargai keberadaan alam dan memanfaatkannya. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

25. Menghargai hasil karya nenek moyang merupakan suatu sikap yang dipelihara oleh masyarakat Desa Dukuh. Apakah sikap seperti ini masih berlaku dan diwariskan ?

Masih () Kadang-kadang () Tidak ()

Alasan :

